

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

## SOMMAIRE

Le mandat du ministère de la Culture est de créer un Ontario où l'industrie des arts et de la culture est florissante et contribue à une économie innovatrice; encourage l'apprentissage permanent; préserve notre patrimoine; et améliore la qualité de vie de tous les citoyens.

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
1 738 046	Programme d'administration du ministère	-	1 738 046	1 260 913
149 026 900	Programme de la culture	( 800 000)	149 826 900	148 210 452
100 001 000	Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	5 500 000	94 501 000	100 000 000
250 765 946	<b>Total du ministère - Fonctionnement</b>	4 700 000	246 065 946	249 471 365
48 246	<b>Moins : Crédits législatifs</b>	-	48 246	21 270
250 717 700	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	4 700 000	246 017 700	249 450 095
250 765 946	<b>Total du ministère - Fonctionnement</b>	4 700 000	246 065 946	249 471 365
15 957 700	Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	10 057 700	5 900 000	12 576 800
5 598 000	Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	( 11 302 000)	16 900 000	17 770 016
3 126 200	Redressement de consolidation net - Musée royal de l'Ontario	( 5 003 800)	8 130 000	24 299 700
275 447 846	<b>TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS</b>	( 1 548 100)	276 995 946	304 117 881

## RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
<b>FONCTIONNEMENT</b>	\$	\$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2004-2005	246 195 946	
1.2 Comptes publics 2003-2004		249 601 365
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	( 130 000)	( 130 000)
	246 065 946	249 471 365

MINISTÈRE DE LA CULTURE

---

---

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

## SOMMAIRE

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
138 599 500	Programme d'immobilisations culturelles	52 459 400	86 140 100	28 722 604
138 599 500	<b>Total du ministère - Immobilisations</b>	52 459 400	86 140 100	28 722 604
138 599 500	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	52 459 400	86 140 100	28 722 604
138 599 500	<b>Total du ministère - Immobilisations</b>	52 459 400	86 140 100	28 722 604
( 4 055 200)	Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	4 344 800	( 8 400 000)	-
400 000	Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	-	400 000	-
( 20 080 900)	Redressement de consolidation net - Musée royal d el'Ontario	( 11 980 900)	( 8 100 000)	-
114 863 400	<b>TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS</b>	44 823 300	70 040 100	28 722 604

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :**

Le programme d'administration du ministère comprend le Bureau du ministre et le Bureau du sous-ministre. Il est responsable des opérations et des politiques du ministère.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>2801</b>		<b>PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	1 689 800	Administration du ministère .....	-	1 689 800	1 239 643
L	36 057	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> .....	-	36 057	15 896
L	12 189	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> .....	-	12 189	5 374
	<u>1 738 046</u>	Total - Fonctionnement .....	-	<u>1 738 046</u>	<u>1 260 913</u>
	48 246	Moins : Crédits législatifs .....	-	48 246	21 270
	<u>1 689 800</u>	<b>Montant à voter</b> .....	-	<u>1 689 800</u>	<u>1 239 643</u>

- NOTES -

---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE**


---



---

 CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES
 

---

<b>FONCTIONNEMENT</b>		Crédits législatifs	\$
Administration du ministère (2801-1)	\$		
Traitements et salaires .....	1 048 200	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> .....	36 057
Avantages sociaux .....	173 800	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> ..	12 189
Transports et communications .....	131 000		<u>48 246</u>
Services .....	237 500		
Fournitures et matériel .....	99 300	Total (Fonctionnement) - Programme d'administration du ministère	<u><u>1 738 046</u></u>
	<u>1 689 800</u>		

---



---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE**


---



---

**PROGRAMME DE LA CULTURE :**

Le programme de la culture encourage et soutient l'industrie des arts et de la culture; protège le patrimoine de l'Ontario; veille au développement du réseau de bibliothèques publiques; et aide les organismes culturels afin de leur donner tous les moyens possibles pour bâtir des communautés fortes et une économie florissante.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>2802</b>		<b>PROGRAMME DE LA CULTURE</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	149 026 900	Culture .....	( 800 000)	149 826 900	148 210 452
	<u>149 026 900</u>	Total - Fonctionnement .....	<u>( 800 000)</u>	<u>149 826 900</u>	<u>148 210 452</u>
	<u>149 026 900</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 800 000)</u>	<u>149 826 900</u>	<u>148 210 452</u>

---

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

<b>FONCTIONNEMENT</b>		
Culture (2802-1)		\$
Traitements et salaires .....		5 826 100
Avantages sociaux .....		588 700
Transports et communications .....		317 100
Services .....		4 343 700
Fournitures et matériel .....		249 500
Paiements de transfert	\$	
Soutien au secteur des arts .....	460 800	
Soutien au secteur du patrimoine .....	3 620 900	
Soutien au secteur des bibliothèques .....	28 446 100	
Soutien aux organismes culturels .....	2 048 500	
Musée des beaux-arts de l'Ontario .....	11 182 500	
Collection McMichael d'art canadien .....	2 740 800	
Conseil des arts de l'Ontario .....	39 937 400	
Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario .....	7 486 000	
Fonds du patrimoine ontarien .....	2 263 100	
Centre des sciences de l'Ontario .....	16 624 100	
Jardins botaniques royaux ..	1 598 500	
Musée royal de l'Ontario ....	18 517 800	
Science Nord .....	2 776 300	
		<u>137 702 800</u>
		149 027 900
Moins : Recouvrements .....		1 000
		<u>149 026 900</u>
Total (Fonctionnement) - Programme de la culture		<u><u>149 026 900</u></u>

---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE**


---

**PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO :**

La Fondation Trillium de l'Ontario travaille avec des organisations communautaires à but non lucratif du monde des arts et de la culture, des sports et des loisirs, des services humains et sociaux, et de l'environnement, pour faire des investissements stratégiques et bâtir des communautés saines, accueillantes et prospères en Ontario.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>2803</b>		<b>PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	100 001 000	Fondation Trillium de l'Ontario .....	5 500 000	94 501 000	100 000 000
	100 001 000	Total - Fonctionnement .....	5 500 000	94 501 000	100 000 000
	100 001 000	<b>Montant à voter</b> .....	5 500 000	94 501 000	100 000 000

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

## FONCTIONNEMENT

Fondation Trillium de l'Ontario (2803-1)	\$
Paiements de transfert	
Fondation Trillium de l'Ontario .....	100 001 000
	<u>100 001 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	<u>100 001 000</u>

---



---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE**


---



---

**PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS CULTURELLES :**

Le programme d'immobilisations culturelles veille à la préservation et à la promotion des investissements de l'Ontario dans l'infrastructure culturelle, notamment dans les organismes du ministère.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>2804</b>		<b>PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS CULTURELLES</b>			
<b>IMMOBILISATIONS</b>					
1	138 599 500	Immobilisations culturelles .....	52 459 400	86 140 100	28 722 604
	138 599 500	Total - Immobilisations .....	52 459 400	86 140 100	28 722 604
	<u>138 599 500</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>52 459 400</u>	<u>86 140 100</u>	<u>28 722 604</u>

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA CULTURE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

**IMMOBILISATIONS**

Immobilisations culturelles (2804-1)		\$
Paiements de transfert		\$
Subventions d'immobilisations pour la culture .....	7 000 000	
Subventions d'immobilisations pour la culture - Contribution du gouvernement fédéral .....	600 000	
Partenariat du millénaire ...	80 000	
Réparations et rénovations des organismes culturels ..	6 400 000	
Partenariats pour les sports, la culture et le tourisme .....	66 416 900	
Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - Contribution au Programme d'infrastructures Canada Ontario .....	58 102 600	
		138 599 500
		<u>138 599 500</u>
Total (Immobilisations) - Programme d'immobilisations culturelles		<u>138 599 500</u>

